

Centre de recherche du château de Versailles

Château de Versailles Research Centre

cour de France, cours d'Europe
XVI^e - XIX^e siècle



Sommaire Contents

| | |
|--|---------|
| Statuts du Centre | page 4 |
| Statutes of the Centre | |
| Les missions du Centre | page 6 |
| Missions of the Centre | |
| La recherche au Centre | page 8 |
| Research at the Centre | |
| Productions et ressources | page 13 |
| Productions and resources | |
| Éditions | page 14 |
| Publications | |
| Bases de données | page 18 |
| Databases | |
| Ressources documentaires | page 20 |
| Documentary resources | |
| Informations pratiques | page 22 |
| Practical information | |
| Légendes et crédits photographiques..... | page 22 |
| Illustrations and photo credits | |

Statuts du Centre

Le Centre de recherche du château de Versailles est un groupement d'intérêt public (GIP) créé en 2006, composé de neuf membres fondateurs et de trois membres associés.

Statutes of the Centre

The Centre de recherche du château de Versailles is a public interest group (GIP) created in 2006 and composed of nine founding members and three associate members.

Les membres fondateurs / Founding members



Les membres associés / Associate members

Ecole du Louvre Palais du Louvre





Les missions du Centre

Le Centre de recherche du château de Versailles remplit une double mission de recherche et de formation. Son champ d'étude s'attache aux lieux et expressions du pouvoir tels qu'ils se manifestent à Versailles, mais également dans les différentes cours européennes à l'époque moderne.

Comme son objet, la recherche au Centre est plurielle. Soucieuse de contribuer au progrès des connaissances, elle se veut fondamentale et comparatiste, ouverte aux multiples palettes des sciences humaines. La civilisation de cour est abordée sous plusieurs aspects : social, institutionnel, architectural, artistique, cérémoniel...

Documentaire et appliquée, la recherche sert également à l'alimentation des différentes productions du Centre, outils de diffusion du savoir au service des chercheurs et des étudiants.

Face à la dispersion des travaux, à la rareté des études comparatives, au cloisonnement institutionnel, thématique et géographique des spécialistes, le Centre de recherche se veut un lieu de rencontre international et pluridisciplinaire. Il aspire à faire confluencer les travaux concernant ses champs d'étude, à susciter de nouvelles recherches et à en assurer la plus large diffusion.

Missions of the Centre

The Centre de recherche du château de Versailles fulfils a dual mission of research and education. Its field of study focuses on the sites and expressions of power at Versailles and also at other European courts in the modern age.

Reflecting the object of its focus, research at the Centre is multifaceted. It aims to contribute to the advancement of our knowledge, adopting a fundamental and comparative approach, open to the broad range of human sciences. Court civilization is explored in all of its aspects: social, institutional, architectural, artistic, ceremonial, and so on.

The research carried out is both documentary and applied, providing material for the Centre's productions (publications, databases, documentation), tools promoting the dissemination of knowledge for the benefit of researchers and students.

In the face of the wide dispersal of academic work in this area, the rareness of comparative studies and the institutional, thematic and geographic compartmentalization of specialists, the Research Centre acts as a hub for international and multidisciplinary exchange. It endeavours to bring together academic work in its fields of study, generate new research and ensure its widest possible dissemination.



La recherche au Centre

À la fois résidence royale, lieu d'histoire et de pouvoir amplement représenté mais aussi conservatoire de savoir-faire, Versailles invite à situer le champ d'étude de son Centre de recherche autour d'axes majeurs : les modes d'exercice du pouvoir ; la structure et le fonctionnement des institutions curiales ; les usages, les mentalités et les hommes ; la représentation du pouvoir ; les palais (architecture et urbanisme, décor et ameublement, collections...) et les jardins (tracé, botanique, hydraulique...).

L'étude de ces thèmes, qui peuvent apporter un éclairage sur les modes de comportement actuels, s'inscrit dans un cadre chronologique volontairement élargi (du XVI^e au XIX^e siècle) et dans un espace géographique essentiellement centré sur l'Europe des cours.

Sous l'impulsion d'un comité scientifique international, la recherche prend différentes formes : programmes de recherche pluriannuels, colloques, enseignement et formation, mais aussi productions et ressources (publications, bases de données et ressources documentaires).

Research at the Centre

At once a royal residence, historical site and a seat of amply represented power, as well as a conservatory of specialist skills and expertise, the nature of Versailles is such that the core areas of study of the Research Centre are the modes of exercise of power; the structure and functioning of court institutions; customs, mentalities and people; the representation of power; palaces (architecture and urbanism, decor and furnishings, collections, etc.) and gardens (design, botany, hydraulics, etc.).

Research on these themes, which can shed light on patterns of behaviour today, covers a deliberately broad chronological framework (from the 16th to the 19th centuries) and a geographical scope centred primarily on the courts of Europe.

Under the impetus of an international scientific committee, the research work carried out takes different forms: long-term research programmes, symposia, teaching and training, as well as productions and resources (publications, databases and documentation).

Colloques et journées d'études

Les thèmes abordés lors des colloques et journées d'études organisés chaque année par le Centre sont directement liés à ses activités de recherche. Ces rencontres peuvent donner lieu à la publication d'actes et de comptes rendus.

Échanges entre institutions universitaires et patrimoniales

Au Centre de recherche, enseignants, étudiants et groupes de recherche des universités sont invités à des échanges avec d'autres chercheurs et praticiens. Outre un travail sur le terrain, leur présence au Centre leur permet d'accéder aux ressources et aux outils de diffusion mis à leur disposition pour la valorisation de leurs travaux.

Séminaires

- Les sessions doctorales réunissent pendant une semaine sept à huit professeurs et une quinzaine de doctorants;
- Les séminaires de master à destination d'étudiants encadrés par leur professeur et le personnel du Centre;
- Les séminaires thématiques dirigés par des spécialistes durant deux à quatre jours et ouverts à un public restreint ou au grand public selon les cas;
- Un séminaire international de six semaines.

Symposia and study days

The themes of the symposia and study days organized each year by the Centre are directly related to its research activities. These events are generally followed by the publication of conference proceedings and reports.

Exchange between universities and heritage institutions

The Research Centre provides facilities for university teachers, students and research groups to exchange with other researchers and specialists. Besides carrying out work on the ground, their presence at the Centre enables them to access the resources and the means of dissemination of their work at their disposal.

Seminars

- One-week doctoral seminars given by seven or eight professors for about fifteen students;
- Master's seminars for students under the guidance of their professor and personnel from the Centre;
- Two- to four-day thematic seminars led by specialists and open to a limited number of attendants or to the general public, depending on the seminar;
- A six-week international seminar.



Productions et ressources

Productions and resources



Éditions

La politique éditoriale

Le Centre de recherche du château de Versailles a pour mission de valoriser et de diffuser les travaux et les résultats issus de ses activités scientifiques.

Il propose ainsi, après avis de son comité de lecture, différentes publications, dont certaines en ligne :

- Enregistrements et publications issus des colloques et journées d'études ;
- Éditions critiques de sources et de documents de l'époque moderne ;
- Rééditions ou traductions d'articles et d'ouvrages de référence ;
- Essais et études historiques.

Le Centre de recherche peut aussi soutenir des projets éditoriaux en collaboration avec des partenaires publics ou privés, français ou étrangers, dans la mesure où ces projets s'inscrivent dans le cadre de ses missions et de ses champs d'étude.

Publications

Editorial policy

The mission of the Centre de recherche du château de Versailles is to enhance and to disseminate the work and results of its scholarly activities.

Following the advice of its reading committee, it produces various publications, some of which are available online:

- Recordings and publications of material from symposia and study days;
- Editions of original historical documents;
- New editions or translations of articles and reference works;
- Essays and historical studies.

The Research Centre also supports editorial projects with public or private partners in France or abroad, when these projects have a bearing on its missions and fields of study.



La collection «Aulica»

La collection «Aulica» (du latin *aulicus* : qui appartient à la cour) réunit des ouvrages issus notamment d'études menées par le Centre de recherche. Les ouvrages de cette collection peuvent être des actes de colloques, des monographies, des traductions, des essais, des rééditions d'ouvrages de référence, etc.

Le Bulletin du Centre de recherche du château de Versailles

Le *Bulletin du Centre de recherche du château de Versailles*, hébergé par la plateforme Revues.org, est une revue scientifique électronique en libre accès. Le *Bulletin* publie les résultats de travaux menés par le Centre dans le cadre de ses programmes de recherche ainsi que les communications aux colloques et journées d'études qu'il organise. Il accueille également les contributions de doctorants et chercheurs, français et étrangers, travaillant sur tous les aspects des sociétés de cour européennes, du XVI^e au XIX^e siècle.

Aulica collection

The Aulica Collection (from the Latin *aulicus*, belonging to the court) comprises volumes resulting notably from work carried out by the Research Centre. The documents in this collection include conference proceedings, monographs, translations, essays and new editions of reference works.

Bulletin du Centre de recherche du château de Versailles

The *Bulletin du Centre de recherche du château de Versailles*, hosted on the Revues.org platform, is an open-access electronic academic journal. The *Bulletin* publishes the results of work carried out by the Centre in the context of its research programmes as well as the papers given at the seminars and study days that it organizes. It also publishes contributions from research students, academics and researchers from France and abroad who are working on all aspects of European court societies in the 16th to 19th centuries.





Bases de données

Base bibliographique

Cette base répertorie des articles en lien avec Versailles, la vie de cour en Europe aux XVII^e et XVIII^e siècles ou les sujets abordés plus largement par les programmes de recherche du Centre. La majorité de ces articles sont accessibles dans leur version numérique.

Banque d'images

Elle rassemble une collection d'images numérisées liées au château de Versailles et à la vie de cour : peintures, sculptures, estampes, dessins, plans, manuscrits, almanachs...

Base biographique

Cette base indexe les personnes qui ont fait l'objet d'études au Centre dans le cadre de l'un de ses programmes ou de l'une de ses publications, ainsi que celles détentrices de charges à la cour.

Bases scientifiques

D'autres bases de données, d'une nature plus spécifique, sont régulièrement conçues par le Centre dans le cadre de ses programmes de recherche. Certaines d'entre elles peuvent faire l'objet d'une mise en ligne.

Databases

Bibliographic database

This database inventories articles relating to Versailles and life at court in Europe in the 17th and 18th centuries, as well as broader topics studied as part of the Centre's research programmes. The majority of these articles are accessible in digital format.

Image database

This contains a collection of digitized images related to the Château de Versailles and court life: paintings, sculptures, prints, drawings, architectural plans, manuscripts, almanacs, etc.

Biographical database

This database constitutes an index of individuals who have been the object of studies at the Centre in the context of research programmes or publications, as well as people holding positions of responsibility at court.

Thematic databases

Other more specific databases are regularly set up by the Centre in the context of its research programmes. Some of them are available online.

Ressources documentaires

Bibliothèque

La bibliothèque du Centre de recherche est destinée aux chercheurs. Pour mettre en ligne son catalogue, le Centre a rejoint le réseau des bibliothèques des musées nationaux, auquel participe également la bibliothèque de la conservation du château de Versailles (<http://ccbmn.culture.fr>).

La bibliothèque offre également un certain nombre de copies d'archives extraites des grands fonds d'Ancien Régime, principalement conservés aux Archives nationales.

Corpus électroniques

Afin de faciliter la recherche scientifique, le Centre élabore et met à disposition du public des inventaires, des sommaires détaillés et des transcriptions de sources manuscrites ou imprimées à partir de documents originaux numérisés et mis en ligne par des portails institutionnels (BNF, Google Books, Internet Archive...). Les dépouillements effectués donnent ainsi l'accès en ligne aux chapitres ou autres subdivisions de ces sources, parfois pièce à pièce. Le Centre réalise également des regroupements virtuels afin de reconstituer des collections dont les items numérisés sont parfois dispersés sur des sites différents (comme l'*Almanach royal*). Enfin, il propose aux chercheurs des corpus thématiques sur divers sujets d'étude.

Documentary resources

Library

The Research Centre library is open to researchers. In order to publish its catalogue online, the Centre joined the network of national museums libraries, which includes the conservation library of the Château de Versailles (<http://ccbmn.culture.fr>).

The library also offers archival copies from the major collections of the Ancien Régime, mostly kept at the French National Archives.

Electronic corpora

To facilitate academic research, the Centre has developed and made available to the public a wide range of resources, including inventories, detailed content lists and transcriptions of manuscripts or printed sources from original documents that have been digitized and made accessible online via institutional web portals (BNF [the French national library], Google Books, Internet Archive, etc.). These documentary selections provide online access to chapters or other subdivisions of the sources, sometimes on an item-by-item basis. The Centre also creates virtual groupings so as to reconstitute collections whose digitized contents are spread over different sites (such as the *Almanach royal*). Finally, it offers researchers thematically collated corpora on various study subjects.

Informations pratiques / Practical information

Le Centre de recherche est ouvert aux chercheurs sur rendez-vous du lundi au vendredi de 9h00 à 18h00 / The Research Centre is open to researchers by appointment from Monday to Friday 9am to 6pm.

Contact général / General enquiries:

Tél.: (+ 33) (0)1 30 83 75 12

Fax: (+ 33) (0)1 30 83 77 49

centrederecherche@chateauversailles.fr

Pour nous écrire / Postal address:

Centre de recherche du château de Versailles

Pavillon de Jussieu

RP 834

78008 Versailles Cedex (France)

Site institutionnel / Website:

<http://www.chateauversailles-recherche.fr>

Portail de ressources / Resource portal:

<http://www.chateauversailles-recherche-ressources.fr>

Bulletin du Centre de recherche du château de Versailles :

<http://crcv.revues.org>

Carnet du Centre de recherche (actualités) /

Carnet du Centre de recherche (news):

<http://crcv.hypotheses.org>

Conception graphique : Mona Bokhowa

Mise en page et couverture : montag

Traduction anglaise : Alexandra Keens

Légendes et crédits photos / Illustrations and photo credits

Pages 4, 5

Henri Testelin, *Colbert présente à Louis XIV les membres de l'Académie royale des sciences*, 1667.

Versailles, châteaux de Versailles et de Trianon.
© RMN / Gérard Blot

Pages 6, 7

École française, *Louis XIV tenant les sceaux*, XVII^e siècle.

Versailles, châteaux de Versailles et de Trianon.
© RMN / Christian Jean

Pages 8, 9

Hyacinthe Rigaud (d'après), *Louis XIV*, vers 1701.

Versailles, châteaux de Versailles et de Trianon.
© RMN / Gérard Blot

Pages 10, 11

Louis Tocqué (d'après), *Marie Leszczyńska*, XVIII^e siècle.

Versailles, châteaux de Versailles et de Trianon.
© RMN / DR

Page 12

Vue du château de Versailles depuis la pièce d'eau des Suisses.

© Courtesy of Jean-Baptiste Leroux / RMN Grand-Palais

Pages 14, 15

Lié Louis Périn-Salbreux, *Madame Adélaïde*, 1776.

Versailles, châteaux de Versailles et de Trianon.
© RMN / Gérard Blot

Pages 16, 17

Antoine Pezey, *Louis XIV recevant le serment du marquis de Dangeau*, vers 1695.

Versailles, châteaux de Versailles et de Trianon.
© RMN / Gérard Blot

Pages 18, 19

Jean Cotelle le Jeune, *Bosquet de la salle de bal*, XVII^e siècle.

Versailles, châteaux de Versailles et de Trianon.
© RMN / Daniel Arnaudet / Gérard Blot

Pages 20, 21

Extrait des *Mémoires de Jean de Plantavit de La Pause*, seigneur de Margon, 1646-1726.

© DR

Page 22

Jean Chaufourier, *Plans des châteaux et jardins de Versailles*, 1720.

Versailles, châteaux de Versailles et de Trianon.
© RMN / Hervé Lewandowski



Centre de recherche du château de Versailles
Tél. : (+ 33) (0)1 30 83 75 12
Fax : (+ 33) (0)1 30 83 77 49
centrederecherche@chateauversailles.fr
Pavillon de Jussieu
RP 834 - 78008 Versailles Cedex (France)